DIARIO DE LA TARDE,

COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

NUM. 1,862] BUENOS-AIRES, MIERCOLES 13 DE SETIEMBRE DE 1837. [PRECIO 3 *rs.*

EL DIARIO DE LA TARDE
ES PROPIEDAD
DE LA IMPRENTA ARGENTINA,
CALLE DE LA UNIVERSIDAD NUM. 37,
De la Plaza de la Victoria media cuadra para el Colegio.
PRECIO☞Subscripcion por mes—7 PESOS.

Se reciben AVISOS á precios equitativos hasta las TRES DE LA TARDE y el DIARIO se publica á las CINCO.

Extracto de periodicos extrangeros.

UNA ELECCION EN INGLATERRA.

No hay cosa en Inglaterra mas digna de verse que la eleccion de un miembro del Parlamento. Hay una especie de uso tradicional ó mas bien un sistema de reglas que se siguen sin interrupcion en tales ocasiones; en ellas se descubren tambien muchos rasgos del caracter nacional que no pueden ser comprendidos sin presenciarlos en el lugar mismo de la escena; pero su singularidad y estrañeza son tales que bien merecen ser bosquejados. Ya sea que un resto del antiguo buen espíritu sajon haga obrar todavia á los descendientes tan variados de este pueblo, ya sea que entonces como ahora causas semejantes produzcan siempre efectos análogos, el hecho es que los negocios públicos se tratan en Inglaterra entre un desórden aparente; mas en realidad con una calma verdadera. Cierto que una eleccion ordinaria para el Parlamento causa en el distrito en que se verifica un tumulto y una confusion que en cualquiera otro pais de Europa bastaria para producir media docena de revoluciones; pero luego que el oficial correspondiente *(returning officier)* ha declarado el resultado de la eleccion, cesa inmediatamente toda la bulla, las gargantas se aplacan y la cabeza de los oradores se queda tan vacía como los bolsillos del candidato elegido.

Tales fueron las escenas que tuve ocasion de presenciar en el pueblo de Ashober, condenado de *** á principios de 1835. Habiendo entrado Sir Roberto Peel en el ministerio y disuelto el Parlamento, tenia que procederse á una eleccion general, y preparabase por consiguiente una lucha encarnizada entre los torys, los whigs y los radicales de los tres reinos. Pocos dias antes de las elecciones, movido de un interés muy distinto me dirijí á un despacho de billetes de diligencia de Londres con el objeto de tomar un asiento en el *Telégrafo* de Ashober, que si hémos de creer á sus vecinos, es el carruage mas rápido que rueda por Inglaterra. Mis asuntos eran puramente literarios, y ademas mi calidad de estrangero me dispensaba enteramente de mezclarme en los partidos políticos que dividian el pueblo; hasta ignoraba su historia local, y lo único que sabia era que Ashober gozaba del privilegio de enviar á Londres dos representantes para servir á S. M. B. en el Parlamento.

Apenas habia puesto el pie en la posada de *Jorge y del Javalí azul* en Holborn, seguido de un hombre que llevaba mi maleta y portamanteo; apenas habia preguntado si habia aun asientos en el *Telégrafo*, cuando se acercó á mí un hombre delgado y flemático, el cual me preguntó si era yo de los azules, añadiendo que el carruaje que salia para Ashober habia sido tomado por toda una semana por la comision organizada en Londres con el objeto de asegurar la eleccion de Sir José Surface, uno de los candidatos para la representacion de Ashober, quien habia escojido por su color el *azul*; y que á menos de ser uno de sus partidarios, no podria salir por este conducto.

Estas palabras me hicieron abrir los ojos, y observé entonces que el carruaje mismo estaba cubierto todo él de grandes carteles azules en los que se leian estas palabras impresas en enormes caractéres negros, *Surface y la Constitucion; el Rey, los lores y los comunes; los verdaderos principios de la Constitucion; Surface el amigo del arrendador; nada de comercio libre &c.* Hasta las paredes del patio se veian cubiertas de semejantes letreros, y era evidente que todos los recursos del establecimiento se habian puesto de antemano á disposicion de Sir José Surface. Yo por mi parte me encontré muy apurado, y no se como hubiera podido salir de mi embarazo, si uno de los circunstantes no me hubiera aconsejado que subiese al cuarto principal á hablar á los *gentleman* de la comision de Sir José que estaba instalada en una vasta sala de la posada para ver si por este medio podria llegar á proporcionarme un asiento en el carruage. Subí la escalera y en el último escalon hallé uno de los mandaderos de la comision que tenia un cartel azul pegado á su sombrero y puesta en el ojal una cinta del propio color. Le pregunté donde estaba la sala de la comision, é inmediatamente me puso en la mano un papel azul, abrió la puerta y me metió dentro gritando al mismo tiempo: *un elector por Surface!* Allí y en derredor de una mesa cubierta de papel, estaban sentadas muchas personas afanadas en escribir y cerrar cartas, mientras que otras reunidas en varios grupos estaban hablando en diferentes partes de la sala, la cual presentaba una escena de algazara y confusion dificil de escribir. Un hombrecillo muy grueso, notable por su cabeza calva y su aire de jovialidad y de importancia, vino á mi encuentro, me preguntó mi nombre y me apretó estrechamente la mano y con mucha sorpresa mia me dió un millon de gracias por la cooperacion que dijo prestaba yo á la causa de Sir José y de los hombres de bien. No tuve tiempo de decirle que no era elector y que no habia estado en Ashober en todos los dias de mi vida; movia la lengua con estraordinaria volubilidad, y sin pararse siquiera á tomar aliento repetia de mil diferentes modos: "Una noble causa!....El triunfo es seguro!... Veinte mil libras si fuese preciso! Sir José tiene seguros mil y doscientos votos mientras que los radicales cuentan solo con doscientos!...." Estas espreciones no son nada en comparacion de todo el galimatias con que me aturdió los oidos. En esto me puso en la mano un billete azul y se despidió de mi haciéndome una gran reverencia sin darme tiempo siquiera para volver de mi sorpresa. El buen *gentleman* se habia equivocado al oir el título que sin motivo alguno me habia dado mi introductor, pero cuando fuí á examinar el billete y vi que me facilitaba entrada franca en el carruage hasta llegar á Ashober, me alegré mucho con mi buena fortuna para volverme atras y rectificar la equivocacion. Dile, pues, un chelin al hombre que tan bien me habia servido sin saberlo y bajando al patio de la posada, enseñé mi billete y fui colocado en lo interior del *coach.* De allí á pocos minutos ya iba el carruage rodando hácia su destino llevando ademas de mi persona á unos doce ó mas *electores libres é independientes* de la poblacion á que nos dirigiamos.

El carruage iba cargado de arriba abajo de electores propicios á Surface. En el interior iban tres vecinos de los mas *respetables* de Ashober y en la imperial se habian colocado los mas inquietos y bulliciosos. Luego que salimos de Londres no tardamos en encontrar otro carruage público, cargado igualmente de electores, pero que llevaban un pavellon diferente. Dicho carruaje estaba pintado de un amarillo claro, y los caballos y viajeros llevaban las cabezas y sombreros adornados de cintas blancas y amarillas. Apenas nos hubieron visto se pusieron á gritar con todas sus fuerzas á guisa de desafio: viva Dunderhead! Uno de mis compañeros de viage me dijo entonces que era el carruaje de otra empresa rival el cual habia sido puesto á disposicion de los electores del partido de lord Tomas Dunderhead, candidato wihig é hijo del conde de Holdfast, que era el moyor propietario del condado. Cruzabanse de una parte á otra un sin número de chistes y de interpelaciones; algunas veces se hacian estas de una manera hostil; otras no pasaban de dichos de buen humor. Tan pronto era el coche wihig, tan pronto era su rival, el que llevaba la delantera; pero en cualquier posada que se detuviera uno y otro á mudar tiros, los electores patriotas de ambos colores no dejaban nunca de hacer en ella largas y abundantes libaciones de cerbeza. Su entusiasmo político parecia estar no menos sostenido por el privilegio de beber gratis como por la esperanza de elegir á su candidato favorito. Dijeronme que cada uno de loe dos pretendientes se habia comprometido á pagar á los posaderos del camino toda la serbeza que se bebiesen sus partidarios; gasto que durando tres ó cuatro dias seguidos y añadido al que ocasionaba el trasporte de los electores, debia hacer subir estraordinariamente los gastos de la eleccion.

Mis compañeros no cesaban de charlar sobre los candidatos y la probabilidad que tenian de vencer. ¿Conoce Vd. á Mr Smith? me preguntó uno de ellos. Dijele que no, y entonces continuó; es el hombre mas influyente de nuestro partido ha jurado que antes de ver vencido á Surface, ha de arruinar á la mitad de los comerciantes de la ciudad. Es un banquero poderoso, señor mio, y casi todos los tenderos de Ashober son deudores suyos, de manera que si no votan á medida de su deseo, les pedirá á todos á un tiempo el dinero que le deben y acabaran con su comercio en un abrir y cerrar de ojos y seguramente lo hará

En la última eleccion en que Murcio Plausible era candidato con lord Tomás hizo poner en la carcel á tres especieros y dos panaderos durante los seis meses que le siguieron, é hizo muy bien. ¿No tiene cada cual el derecho de hacer lo que le acomode de aquello que es suyo? Me pareció por lo que me dijo despues mi nuevo amigo, que el ayuntamiento de Ashober se habia declerado enteramente á favor de Surface, y que no era un cuerpo municipal de los más incorruptibles. Sus individuos votaban en esta ocasion por este candidato llevados principalmente de la esperanza de dilatar el dia temible de la reforma municipal que debia poner fin á sus *jollifications* y acabar con toda su influencia. Me pareció igualmente que el precio pagado en esta ocasion por su voto á cada uno de los electores, era de cinco libras esterlinas, pero si la lucha se hacia mas animada de lo que se creia, supe que se pagarian 10 y aun 15 libras por un voto.

—Señor, esclamó un viejo que tenia cubierta la cabeza con una peluca rubia, y que estaba sentado en uno de los estremos del carruaje, hace veinte años, cuando hubo aquella eleccion tan disputada, me acuerdo que el candidato de la corporacion nos dió á todos de almorzar antes de que fuesemos á votor. El almuerzo se componia de té, café, panecillos de manteca caliente, de *ronds* de vaca y de buena cerveza, todo en cantidad suficiente para abastecer á la ciudad una semana entera. Los mozos que nos servian, dieron la vuelta á la mesa y fueron dejando diez pequeños *sandvviches* en la servilleta de cada convidado. Yo no sabia lo que contenian estos pedazos de pan, y empezé á comerme uno al paso que mis vecinos se los guardaban en el bolsillo; pero me rompi la mitad de este mismo diente que me ven Vds. aqui con una hermosa y brillante guinea que se habia introducido en el pan con tanta destreza, que á menos de no ir prevenido, era imposible adivinarlo: cada *sandvviches* tenia la suya. ¡Qué buenos tiempos eran aquellos! Entonces el voto de un hombre le valia siquiera algo.

En vista de estas palabras era facil adivinar la especie de constituyentes que concurrian á las elecciones de Ashober, y me saborée de antemano con algunas escenas curiosas de corrupcion *libre é inpendiente* que tuvieron lugar en aquella lucha electoral. Llegamos por la tarde á nuestro destino, despues de dejar detras de nosotros y á la distancia de media hora de camino al otro carruaje, cuyos caballos estaban rendidos de fatiga de resultas del trabajo estraordinario que habian tenido los dos dias anteriores.

A nuestra entrada en la ciudad vimos venir á nuestro encuentro una banda de músicos y una numerosa turba de hombres adornados con los colores púrpura y anaranjado y que llevaban escarapelas del mismo color, los cuales nos fueron escoltando hasta la posada en que se allaba reunida la comision de Surface. Como al dia siguiente se empezaba ya ir á la votacion, era sumamente estraordinaria la diligencia y actividad que desplegaban aquella tarde las partes interesadas en la eleccion. Los candidatos se ocupaban aun en procurar atraer á su partido algunos electores indecisos, y las comisiones respectivas estaban tambien en sesion permanente para estar dispuestas á obrar al primer aviso. Las bandas de música que tenian preparadas uno y otro partido, recorrieron la ciudad hasta despues de la una de la noche, acompañadas de una multitud de electores con banderas y estandartes, y todas las avenidas principales estaban ocupadas por partidarios de uno de los dos pretendientes. Las banderas del partido representado por Surface llevaban las inscripciones acostumbradas del alto torismo semejantes á las que habia visto yo en los carteles de Londres. Las leyendas de las banderas de Dunderhean, el candidato opuesto, eran por un estillo mas liberal: leíase las mas veces: *Reforma.—Igualdad ante la ley.— El pueblo.—Libertad de eleccion, &c.*

(*Concluirá.*)

NAPOLEON POR LORD BYRON.

Byron ha sido traducido con un mérito superior por Mr. Benjamin Larroche: su traduccion se asemeja al original, es el ingles vuelto al frances con todo el fuego y la vivacidad posibles. El traductor se ha apoderado apasionadamente de las bellezas de *Child Harold,* es un hombre de un talento distinguido y á veces parece que se halla inspirado de las mismas emociones del ilustre poeta. Su trabajo no es solamente un càlculo de pinturas y de pensamientos; sino una viva reproduccion de los poemas ingleses, con toda la energía y el esplendor originales. Citarémos este fragmento para dar una idea de la novedad de estilo que Mr. Larroche ha empleado en su traduccion:

Todo se ha dicho—lo bueno y lo malo; lector acuérdate que en tu infancia Pitt era ya todo, ó sino, su poder era tan inmenso que poco faltaba para que su propio rival no lo juzgase omnipotente. A la raza intelectual de gigantes, semejantes á los Títanes, la hemos visto afrontarse y medirse recíprocamente.—Se les hubiese creido el *Athos* y el *Ida* entre los cuales corria impetuosamente un torrente de elocuencia, como el mar *Egeo* murmura roncamente entre las riberas *Helénicas* y las *Frigias.* Pero dónde estàn estos rivales!—algunos pies de tierra separan sus sarcófagos. Qué apacible y poderosa es la tumba que hace enmudecer tanto ruido; ola pacífica y tranquila que cubre el mundo! El polvo convertido en polvo! es una antigua historia cuya mitad apénas se conoce: el tiempo no atempera sus terrores—el insecto no deja de carcomer sus frios anillos, la tumba conserva su forma variada por defuera, pero en su seno siempre uniforme, inalterable: la urna puede ser brillante, pero las cenizas no lo son, aunque la momia de Cleopatra atraviese estas mismas olas donde hizo perder á Antonio el imperio del mundo; aunque la urna de Alejandro se presente en estas mismas riberas cuya imposibilidad de conquistarlas arrancó tantas làgrimas al vencedor de Arbela.

Pero en dónde, en dónde està el héroe moderno; ese hombre poderoso que sin haber nacido Rey llegó á uncir tantos monarcas á su carro; el nuevo Sesostris cuyos Reyes desencadenados, apénas se ven libres del muerto creéuse ya con alas y desprecian el polvo por donde en otro tiempo se arrastraron tirando el carro imperial del grande hombre! Sí! á dónde se halla el campeon y el hijo de todo lo grande y de todo lo pequeño, de la sabiduría y de la insensatez? *el que jugaba á los imperios,* que apostaba los tronos, que tenia por mesa el universo, y por dados las osamentas de los humanos? mirad,

contemplad lo que queda de él en esa isla solitaria y segun la impulsion de vuestro carácter, llorad ó reid!!! Gemid al contemplar la rabia del águila orgullosa reducida à picotear las barras de su estrecha jaula; reid al ver à aquel en cuya presencia enmudecian las naciones, cuestionar diariamente, sobre una racion miserable; llorad al verle lamentarse à su hora de comer sobre los indignos vinos y las mezquinas viandas que le presentaban. Es este el hombre que castigaba ú hospedaba à los Reyes? Mirad à la balanza de su fortuna dependiendo de los informes de un cirujano ó de las arengas parlamentarias de un Conde. (1) Un busto que se retarda en entregar ó un libro que se reusa turbaràn el sueño del mismo que hizo velar al mundo! Hélo ahí al que sojuzgó à los príncipes y avasalló à los pueblos, convertido en esclavo de cuanto puede contrariarle ó irritarle y de un vil carcelero, de un espia importuno, ó del desconocido estrangero que hacia sus apuntes en aquella roca—Milord presenta su memorial; sus raciones de vino y alimentos se le presentan debidamente: su enfermedad es fingida, jamàs podrà darse un clima mas sano y mas puro—dudarlo es un crímeu y el tenaz cirujano que defiende con celo y lealtad su causa, ha perdido su puesto pero ha ganado la benevolencia pública. No importa podeis reir—aunque los tormentos de su alma y de su corazon desprecien los tordíos socorros del arte; aunque à la cabecera de aquel lecho de muerte no haya mas que algunos leales y sinceros amigos y la bella imàgen de aquel hijo, que su padre no volveria à brazar jamàs.—Aunque vacile esta inteligencia que tuvo tanto tiempo y tiene aun al mundo en cuidados: reid—pues el àguila trozando sus cadenas se ha remontado y ha conquistado ya, mundos superiores al nuestro. Oh! si su alma en su vuelo glorioso conserva todavía como un pàlido crespúsculo, el sentimiento de su esplendor pasado; cómo no se reirà cuando mirando ácia aquí abajo conozca cuan poco era y cuan poco queria ser! en vano el imperio de su nombre se ha estendido mas allà que el de su ambicion insaciable é ilimitada; en vano el primero en la gloria, como el primero en el infortunio, saborea los placeres y los pesares del poder; en vano los Reyes gozosos de haber quebrantado las cadenas con que los oprimia querràn parodiar à su tirano: cómo debe de reirse al ver esa tumba solitaria que domina el Oceano à guisa de fanal brillante! En vano su verdugo fiel à sus funciones hasta el último instante, apénas le cree seguro bajo el plomo de su féretro, y prohibe grabar sobre la tapa unas líneas que adviertan el dia de su nacimiento y el de su muerte; este nombre consagrarà estas playas desconocidas y serà un talisman para todos ménos para el que lo llevaba. Las naves cuyas velas viene à hinchar la brisa del Oriente oiràn à sus grumetes saludarlo desde lo mas alto de sus mastiles: mientras que la columna triufal de la Francia se levantarà como la de Pompeyo bajo un cielo desierto. La isla de rocas que posee ó poseerà sus cenizas se presentarà como el busto colosal de un héroe dominando el Atlàntico, y la naturaleza poderosa harà mas para honrar su sepultura que lo que le niega una envidia vil y mezquina. Pero esto, qué le importa? el deseo puede afectar à su alma libre ó à sus cenizas cautivas. Ya no se cura de saber en qué consiste su tumba. Si duerme, poco le importa, en dónde y cómo existe: su sombra mejor instruida verà la hórrida caverna en que descansan sus cenizas en esa isla de rocas, con la misma indiferencia con que hubiese visto levantar su mausoleo en el panteon de Roma ó en su simulacro frances. Nada de esto le interesa ya!!! pero la Francia sentirà la necesidad de este triste y último consuelo: su honor, su gloria, su fidelidad, reconquistaràn sus huesos para encumbrarlos sobre una piràmide de tronos ó para que puestos à vanguardia en un dia de batalla, sean como los de Duguesclin el talisman de la victoria. De todos modos, vendrà un dia en que solo su nombre tocarà al ataque, como el tambor de *Ziska*.

Oh cielo! á quien se asemejaba en poder. Oh tierra! de quien era una de las mas bellas criaturas. Oh! isla de renombre inmortal que viste nacer esta àguila! Alpes que visteis al vencedor de cien batallas poner la planta victoriosa sobre vuestras simas! Roma que has visto ofuscadas las hazañas de tus *Cezares!* Ay! por qué atravesó el Rubicon—el Rubicon de los derechos humanos para confundirse en la turba de los Reyes! Egipto! que viste à tus olvidados Faraones salir de su eterno descanso, abandonar sus antiguas tumbas y retemblar en sus pirámides oyendo el rayo de este nuevo Cambises; mientras que las denegridas sombras de cuarenta siglos puestas de pie como gigantes, desde las famosas márgenes del Nilo ó desde la cúspide de las altas piràmides contemplaràn admiradas el desierto, sembrado de batallones lanzados por el infierno que se chocarán con furia sembrando con sus cadáveres los desiertos y ardientes arenales! España que olvidando un momento à tu *Cid*, viste flamear en Madrid los estandartes del héroe! Austria que viste tu Capital dos veces humillada y conquistada por haber conspirado su destruccion! Vosotros descendientes de Federico! Federicos solo en el nombre que desmentis vuestro ilustre orígen y que todo lo suyo habeis heredado menos su gloria! Vosotros que destruidos en *Sena*, y perseguidos en Berlin caisteis los primeros, y no os alzasteis sino para marchar detràs de vuestro vencedor! Vosotros que habitais donde habitó *Kociusko* y que no olvidais la deuda sangrienta que os legó Catalina y que todavia no habeis pagado! Polonia! sobre quien batió sus alas el àngel vengador, dejàndote desierta como te habia encontrado, olvidando tus agravios todavia sin reparacion, tus pueblos divididos, tu nombre extinguido, tus suspiros por la libertad, las lágrimas que derramas hace largo tiempo, y ese nombre tan terrible para el oido del tirano.—Kociusko! adelante! adelante! la guerra está sedienta de la sangre de los siervos y del Czar; los minaretes de Moscow de la ciudad semi-bàrbara, resplandecen con el sol, pero este sol se esconde! Moscow! límite de su larga carrera!

(1) Lord Bathurst.

El Bergantin nacional *Condor*, procedente de Gibraltar, ha traido papeles hasta el 4 de Julio, los que refiriéndose á noticias de Madrid del 23 de Junio dicen, que D. Cárlos habia dividido sus tropas en dos cuerpos, que él estaba en Solsona con uno de ellos, y que el otro se movia con direccion ácia el Pueblo de Rosas.

DOCUMENTOS OFICIALES.

¡VIVA LA FEDERACION!

Donativo voluntario que el vecindario da la Parroquia de San Nicolas hace á su Ilustre Restaurador de Nuestras Leyes, Brigadier General D. Juan Manuel de Rosas para el sosten de la Guerra contra el Tirano Unitario Santa-Cruz——A saber:

CUARTEL 18.

	Pesos.		Pesos.
D. Julian Gonzalez Salomon (Juez de Paz)	110	José Cruz	6
Juan A. de A. Linares	10	Joaquin de la Iglesia	20
Vicente Garate	10	Agustin Diaz	5
Juan José Lisalde	3	Martin Frias	1
Da. Gerónima Zamborai	5	José Antonio Lopez	3
Dionisia Moscaira	5	Santiago Olive	5
D. Juan Garabjoto	10	Santiago Estorle	3
José Matos	1	Ramon Fernandez	5
Juan Lopez	1	Felipe David	5
Da. Brigida Conde	1	Mariano Michel	25
D. Joaquin Ramos	20	Juan Biña	5
Bartolo Rosero	2	José Maria Gonzalez	10
		José Flores	2
Antonio Carneiro	5	Felipe Rodriguez	1
Ildefonso Blanco	1	Antonio Biale	8
Cipriano Gonzalez	10	Angel Sanchez	2
José Lisboa	2	Ambrocio Ezera	5
Da. Manuela Montes	1	José Pio Linares	5
D. José Ferreira	5	Francisco Mazlion	25
Calixto Cabral	1	Eustaquio Morales	5
Cesario Yanes	10	Felipe Gonzalez	5
Lucas Gonzalez	1	Celestino Baldez	4
Juan Braco	5	Fausto Sanchez	5
Justo Espinosa	20	Grasiano Terradas	10
Seis oficiales del dicho á peso uno	6	Nicolas Robles	4
Felix Lion	2	Francisco Games	25
Luis Matos	10	Alejos Abeleira	3
Juan José Real	10	Gregorio Chatino	2
Cayetano Palma	2	Valentin Febrez	5
Francisco Corrales	10	Martin Orellano	2
Laureano Corrales	100	Juan Beliez	4
Pedro Pablo Ponce	50	José Cabrera	3
Gavino Palacios	100	Juan José Lomes	50
Lázaro Rios	10	Pedro Darrego	10
Domingo Materlo	1	Manuel P. Cuentas	20
Modesto Almiron	4	Manuel Figueras	3
Ilarion Perez	1	Domingo Valdez	4
Diego Robinson	20	Manuel Montoto	1
Joaquin Ron	5	Ignacio Castaño	2
Felipe Navarro	5	Lucio Ortiz	2
Roberto Moreton	10	Manuel Alvino	5
Bruno Olivo	2	Henrique Acosta	2
Camilo Tiafafico	2	Segundo Perez	6
Juan Vicente Lavilla	50	Mariano Butierrez	5
Felipe Rodriguez	10	Antonio Cabrera	10
José Maria Montaña	3	Agustin Ayala	2
Ignacio Soto	5	Carmelo Castro	2
Manuel Ituarte	1	José Antonio Ezera	5
Juan Ferré	5	Pedro Taberna	4
Sebastian Rodriguez	5	Luis Bartelo	10
Justo Figueras	10	Francisco Diaz	1
Manuel Fregue	1	Manuel Marin	5
Bivino Uriarte	4	José Moratorio	10
Antonio Sanchez	2	Da. Maria Raimundo	5
Asencio Butierrez	10	Ceferina Rodriguez	4
Francisco Villanueva	3	D. Francisco Amoroto	2
Francisco Cabrera	10	Santiago Avila	2
Miguel Datal	5	Henrique Martinez	2
Luis de Corna	3	Aquilino de Nabas	10
Pedro Arias	5	Toribio Valdez	2
Damacio Velas	20	Felisiana de la Riba	2
José Santos	2	Ramon Pacheco	5
Gregorio Bila	5	Da. Juana Ocampo de Real	5
Napoleon Sandra	5	D. Lorenzo Gonzalez	3
Joaquin Leconde	10	Pedro Pablo Puebas	10
Manuel Sabasa	4	José Maria Nogueira	3
Pilar Fernandez	5	Pedro Carballo	2
Luis Diaz	5	Lino Cuton	5
Roberto Gargeten	1	Juan Cáceres	5
Domingo Gordan	30	Mariano de la Vega	2
Martin Chavarria	5	Saturnino Roberto	5
Domingo Garibardo	5	Santiago Muraña	50
Ponce Simons	5	Pedro Viera	2
Sebastian Martinez	30	Mariano Viera	3
Pedro Sulce	5	Ramon Billenen	2
Maria Berio	1	Da. Maria de los Remedios Sosa	6
Agustin Negroto	25	D. Vicente Mariño	8
José Ifran	10		
Francisco Casal	5	Suma recaudada en el Cuartel 18	1,455
Mariano Yano	20		
Gabriel Rivas	4		
Rufino Arans	20		

CUARTEL 17.

	Pesos.		Pesos.
Presb. D. Mariano Sanchez (Cura de esta Parroquia)	100	D. Isidoro Posadas	5
D. José Maria Almada	25	Andres Diaz	10
Pedro Berro	10	Victorio Fernandez	2
Nieves Castañer	0000	Valentina Pesao	1
Pedro Cabrera	3	Juana Rodriguez	5
Apolinario Patron	10	Casimiro Leguisamon	5
Da. Luisa Sensano	0000	Mariano Correa	2
D. Francisco Seguí	5	Miguel Flores	10
Patricio Quimoco	8	Manuel Pereyra	5
Gervacio Mancilla	1	Miguel Crose	10
Francisco Plot	20	Manuela Saenz-Peña	5
Juan Cuestas	10	Fermin Meira	2
Pedro Ortiz	20	José Martinez	1
Micaela Padron	4	Pedro Mora	3
Manuel Nazar	25	Manuel J. Urañona	50
Alberto Gomez	5	N. Escolete	30
Hilario Rodriguez	2	Manuel Pereyon	20
A. D.	25	Ruperto Alberto Gonzalez	5
Juan Poso	1	Miguel Fernandez	4
Da. Eulalia Cáceres	1	Ventura Montesdeoca	5
Francisco Rose	5	Sinforeano Roberto	5
José Rocamora	12	Máximo Rondan	2
Juan Laureano Reinoso	20	Norberto Abrego	3
Juan Luis Ortiz	5	José Barú	25
Hilario Casas	5	Manuel Arbayo	10
Domingo Cruz	100	Anselmo Garcia	5
Felipe Ruiz	5	Anast. Montesdeoca	5
Manuel Molina	2	José Gonzalez	2
Laureano Vazquez	5	Angel Alegre	5
Manuel Fuentes	5	José Maria Cueli	2
Francisco Corro	2	Tiburcio Mariscal	2
Pedro Rodrig. Flores	4	Juan Moron	25
Laureano Carambue	2	Toribio Freires	3
Domingo Suarez	5	Federico de Cui	5
Isidora Claro	1	Suma recaudada en el Cuartel 17	165
Gervacio Mariño	2		

CUARTEL 13.

	Pesos.		Pesos.
D. Nicolas Giraldes	50	D. José Pereira	5
Pedro Fuentes	50	Agustina Sanchez de Algarra	5
Ignacio Galindes	50	Angela Reinado	5
Martin Campos	50	Francisco Chaparro	5
Un Porteño	50	Mariano Patron	5
Juan Ramiro	50	J. P.	5
Manuel Mesano	40	Manuel Moranchel	5
Rita Giraldes	30	Patricio Sanchez	5
Juan Beruti	25	Luis Pintos	5
Andres Granea	25	Antonio Reimundo	5
Nicolas Estorache	20	Santiago Bet	5
Ignacio Silva	20	Juana de la Casa	5
Nicolas Mariño	20	P. M.	5
José Algarra	20	R. S.	5
Julian Belaustegui	20	Francisco J. Azpiazo	3
Bartolo Rosa	20	Paula Canedo	3
Manuel José Torrens	30	José A. Sanchez	3
Blas José Pico	20	Antonio Crosa	3
G. L.	20	L. L.	2
Manuel Roseti	15	Jacinta Agrelo de Marzano	2
Felix Pico	15	Gerónimo Pico	2
Martin Bergara	10	José Martinez	1
Juan José Ricard	10	Josefa J. Pereda	1
Tomas Babillo	10	Pedro N. Conget	1
Antonio Carreras	10	Mercedes Alsogaray	1
Juan B. Terrando	10	Micaela Sanchez	1
Domingo Carcaño	10	Justo Argerich	10
Josefa Villar	10		
Francisco Fuentes	10	Suma recaudada en el Cuartel 13	863
Nicolas Puche	10		
Cipriana Miró	10	Suma total	2,783
Manuel Morful	10		
Juan Mariano Cava	10		
José Alvarez	5		
Alejandro Romero	5		

Importe total del donativo voluntario de la Parroquia de San Nicolas—asciende á la cantidad de *dos mil setecientos ochenta y tres pesos*, segun se demuestra por esta relacion

Buenos Aires, Setiembre 11 de 1837.

Julian G. Salomon.

¡VIVA LA FEDERACION!

El Oficial Mayor del Ministerio de Gobierno.——

Buenos Ayres, Setiembre 11 de 1837.—— Año 28 de la Libertad, 22 de la Independencia y 8 de la Confederacion Argentina——

Al Juez de Paz de la Parroquia de San Nicolas.

El infraescrito ha recibido órden del Exmo. Sr. Gobernador de la Provincia nuestro Ilustre Restaurador de las Leyes, Brigadier D. Juan Manuel de Rosas, para avisar á V. el recibo de su nota fecha hoy con que remite una relacion de los vecinos patriotas que han donado voluntaria y generosamente dos mil setecientos ochenta y tres pesos, con destino á los gastos de la guerra que tan dignamente sostiene la República contra el tirano unitario Santa-Cruz.

El Exmo. Sr. Gobernador ha ordenado en su consecuencia al infraescrito manifieste á V. en contestacion, para que lo transmita á los ciudadanos donantes que este voluntario, patriótico generoso desprendimiento es muy recomendable á su consideracion, en cuya virtud por el órgano de V. les dirige las mas expresivas gracias á nombre de la Confederacion con los sentimientos de su particular gratitud.

Y respecto de los dos mil setecientos ochenta y tres pesos moneda corriente, ha dispuesto S. E. se depositen en la Tesorería General con separacion para que sean destinados al solo objeto de la donacion.

Dios guarde á V. muchos años.

AGUSTIN GARRIGÓS.

CORRESPONDENCIA.

Sr. Editor del Diario de la Tarde.

Muy Sr. mio—

Los que hayan leido mi primer artículo verán lo importante que es para la Inglaterra la fábrica de lanas, por los muchos brazos que debe emplear y la riqueza que debe derramar entre todas clases de la sociedad.

En este voy á demostrar que lo es tambien para algunos paises estrangeros.

Durante el año de 1836 la Inglaterra ha pagado por lana en moneda corriente—

A la Alemania	$ 217,080,000
España	37,524,800
Australia	27,279,600
Cabo de Buena Esperanza	1,918,800
Sud-América	8,326,500
La Turquía &c.	13,063,200
La Italia	8,416,800
A varias partes	18,000,000
	$ 331,609,700

Trescientos treinta y un millones de pesos en un año por lana, no deja de ser una suma de importancia.

Creo, Sr. Editor, que sus lectores tendrán con esto lo suficiente para las meditaciones de una tarde.—Mas adelante continuarémos el asunto.

Soy de V.—

Un Pastor.

ESTADO DE LOS HOSPITALES.

DIA 12.

DE HOMBRES.

Entraron	13
Salieron	4
Muertos	00
Existentes	229

INDIVIDUOS QUE SOLICITAN PASAPORTE

DIA 11.

3.ª PUBLICACION.

D. Pedro Guindon,	Montevideo
Francisco Lametz,	id.
Justa Lopez,	id.
Seferina Paz,	id.
Ricardo Cainzo,	Banda-Oriental
Pedro Rios,	id.
Fermina Gaitan,	id.
Feliciano Alcorta, con tropa de carretas despachada por D. Manuel Alcorta,	Jujuí

DIA 12.

2.a PUBLICACION.

D. José Reinoso, su esposa, 2 hijos,	Montevideo
Juana Fernandez,	id.
Felix Fernandez,	id.
Luis Bulla,	id.
Francisco Antonio Ronilly,	id.
Pedro Arrambide,	id.
Maria Dominga Campos, 1 hija,	id.
Felix Borges,	Banda-Oriental
Pedro Ruiz,	id.
Francisco Viera,	id.
Joaquin Novell,	Entre-Rios
Antonio I. Almeida Franco,	Rio Janeiro
José da Silva Leon,	id.
Ana Villar de Maroto, 1 sirvienta,	Concordia
Domingo Duarte Mansores, 2 esclavos,	id.
Manuel Pinuer, (peon),	id.
Juan Brawn,	id.
Ventura Ramirez, con tropa de arria,	San Juan
Facundo R. Videla, con id. id.,	id.
Josefa Dávila,	Montevideo
Mariano Acuña Pereira,	id.
Tránsito Mayorga,	id.
Francisca Alvarez, con 3 hijos,	id.
Juan Macley,	Colonia
Guillermo Bembow,	Vacas
José Iturraspe,	Montevideo
Santiago Labrador,	San Luis
Claudio Napoleon Lebras,	Francia

DIA 13.

1.ª PUBLICACION.

D. Juan Caciólli,	Montevideo
Mariano Artayeta,	idem
Pedro Carlos Pereyra,	idem
Juan José Videla,	Mendoza
José Angel Noriega, con tropa de carretas despachada por su consignatario D. Manuel I. Molina,	Córdoba.

ESPECIES METALICAS.

SETIEMBRE 13.	DE Ps.	DE rs.	A Ps.	A rs.
Onzas de rostro..............	144			
——Pátrias..................	142			
Pesos fuertes................	8	6		
——Pátrios..................	8	5		
——Patacones................	8	6		
Macuquino la de cordon......	8	4		
Cortada......................	8			
Fondos públic. del 6 (en trans.)	51			
Acciones de Banco. (sin dem.)				

Cambio sobre Inglaterra.. 6 peniques

CARGA DEL DIA 12.

Al Bergantin nacional *Monteyro*, 6 pipas sebo.
Al Bergantin portugues *Paquete de Santos*, 683 cueros vacunos.
Barca española *Isabel II*, 1,29 Seueros vacunos.
Bergantin frances *Aquiles*, 200 cueros al pelo.

DESPACHOS DE ADUANA.

Dia 13.

á Pousel y Ca., Chacabuco 13.
70 medios tercios yerba.
á D. Pedro Alfaro, Piedras 43.
189 tercios yerba.
á D. José P. Carneiro, Maipú 47
30 petacones tabaco.
á D. Juan S. Monteiro, Represen. 201.
45 tercios yerba.
á Juan B. Soriano, Belgrano 51.
49 medios tercios yerba; 3 rollos tabaco; 69 betas ambé; 8 cabos de idem.
á D. Angel Alcorte.
87 tercios yerba.
á D. Manuel A. Ramos Universidad 100.
8 tercios yerba.
á D. José Meyrelles.
20 sobornales yerba.
á D. Andres Salvareza.
1 cajon cintas y pelo sucio; 1 id. sulfúrico de quina; 1 id. azafran; 1 id. benjuí; 1 id. bálsamo del Perú; 1 id. vitriolo; 1 id. ó-ido de Zinch; 1 id. cabezas de amapolas; 1 id. maná; 1 id. aceite de castor; 1 id. quina; 1 id. escencia de limon; 2 cajoncitos goma araviga; 2 idem cremor y otras varias medicinas.

MARITIMA.

ENTRADA.

Bergantin nacional *Condor*, de 182 toneladas, capitan Ricardo Scott, de Gibraltar el 8 de Julio, consignado á Anderson, Weller y Ca. —á los mismos, 201 pipas vino, 6 cuarterolas id., 21 lastres de sal, 95 cajones aceite—á Renie, Macfarlane y Ca., 8 fardos mercancias—á W. y J. Black, 2 cajones cigarros habanos—á Zumaran y Treserra, 8 bolsas pimenton, 33 bultos esteras—á D. Felipe Lavallol, 430 cajones fideos.

SALIDA.

Goleta paquete oriental *Aguila Segunda*, con destino á Montevideo.

ENTRADAS DE CABOTAGE.

Dia 12.

Lanchon *San Pelayo*, patron Lucas Isaga, de Corrientes el 12 del pasado.

SALIDAS DE CABOTAGE.

Goleta *Alma de Dos Amigos*, patron Santiago Radich, á la Concordia.
Balandra *Constitucional*, patron Luis Vepos, á la Concordia.
Balandra 27 *de Septiembre*, patron Antonio Palomare, á Gualeguaychú.
Balandra *Napoleon*, patron Jorge Scuarchafique, al Rosario.
Garandumba *Patriota*, patron José Sebastiani, al Sauce.
Goleta *Fenix*, patron Nicolas Balarino, á Corrientes.
Diate *Relampago*, patron Alejandro Vera, á la Concordia.
Balandra *Luz*, patron Juan Gil, á Santa-Fé.

HA CERRADO REGISTRO.

Bergantin nacional *Monteyro*, con destino al Rio Janeiro, despachado por su consignatario D. Juan de Souza Monteyro, con carne tasajo, sebo en rama.

BUQUES QUE LLEVAN BALIJA.

Para el Havre de Gracia.—El Bergantin frances *Bresilien*, el 16 de Setiembre á las 9.

BUQUES A LA CARGA.

PARA MONTEVIDEO.

Saldrá el Jueves 14 á las de 5 la tarde, la goleta paquete oriental LA ROSA. Los señores que gusten ir de pasage, para su ajuste pueden ocurrir al tercer corralon de maderas, en la Alameda, núm. 70, á tratar con su dueño—
D. CARLOS GALEANO
ó con su Capitan.
Tiene el registro abierto.

Para el Havre de Gracia

Pasage solamente.
El de primera clase forrado y clavado en cobre, y muy velero Bergantin frances
CYCLOPE,
del porte de 206 toneladas,
Capitan, D. JOSE LAFON.

Saldrá para dicho destino del 1.º al 5 de Octubre, (permitiéndolo el tiempo) y *tiene las mejores comodidades para pasageros*, á los que se asegura buen trato, á precio cómodo. Para tratar se servirán ocurrir al Capitan Lafon en casa del Sr. D. José Ortiz Basualdo, ó á—
CARLOS R. HORNE,
Corredor marítimo de número.
s7— Calle de la Paz núm. 51.

Para el Rio Janeiro,

(Pasageros solamente.)
Saldrá para el 20 ó 25 del corriente, el Bergantin Goleta brasilero GERTRUDES. Para tratar por el pasage, se verán con D. Carlos R. Horne, calle de la Paz número 51, ó su consignatario—
D. JUAN BALVINO SORIANO,
Calle de la Reconquista número 139.
s12 18p

Para Rio Grande y Puerto Alegre.

Saldrá dentro de pocos dias el bergantin goleta nacional *CAROLINA*, capitan Groynnel; tiene lugar para alguna carga y comodidad para pasageros. Ocúrrase á D. Teodoro Lheabo en la fonda de Beech, ó á
DANIEL GOWLAND Y Ca.,
s 1—10s Plaza de la Victoria.

Passage to ENGLAND, or ANTWERP.

The *very fast sailing*, new, British built-Brig
"CATHERINE"
of 212 tons.
VILLIAM JOAY, Master.

Will leave, (weather permitting) about the 10th dary of September & having been fitted up expressly for Passengers, can offer such accommodations as are not to be excelled by those of any vessel in the trade. For terms apply to Capt. Joay at the Consignees Mess. Dickson & Co., or to—
CHARLES R. HORNE,
Licensed Ship Broker
a21 *No. 51 calle de la Paz.*

AVISOS NUEVOS.

¡VIVA LA FEDERACION!

COLISEO.

FUNCION 8.ª DE LA CUARTA TEMPORADA.
A BENEFICIO DE
JOAQUIN CULEBRAS.
El Jueves, 14 de Setiembre de 1837.
El dráma en 3 actos—
LA HUERFANA DE BRUSELAS,
Ó SEA
EL ASESINO.
Terminará la funcion con la jocosima pieza en un acto—
Las Citas á media noche.
A las siete y media.

Curar en el mejor tiempo.

SIENDO este uno de los periodos del año muy aparente para medicinarse con la muy recomendable y única tisana en su composicion, la cual ha hecho y esta haciendo curas sumamente notables de enfermedades crónicas, y entre las mas notables es una señora estrangera postrada en cama ocho meses de un reumatismo á una pierna, sanó completamente en ménos de cincuenta dias: otra que padecia de una supuracion fétida á los oidos y otras novedades, curó radicalmente en veintiun dia; como la de D. José Cárdenas despues de dos años en el Hospital General con una gran úlcera en la cabeza, y largando exquilas y dos mas úlceras en el cuerpo, hizo su curacion total en ménos de un mes.
Este incomparable especifico es sumamente aparente para los dolores reumáticos de toda clase, el hígado, flus blanco, ó amarillo, úlceras interiores ó esteriores, así como llagas, almorranas afistuladas, y todo mal que proceda de humores; tambien es para los que padecen de la vista. El que la administra se espresa de este modo por resultados prácticos que ya tiene.
Se administra del Cuartel de Patricios calle de Representantes cinco cuadras para el Sur, calle de Chile núm. 123.
s13—3p

Cochero.

UNO apto é inteligente y buen mucamo, busca colocacion en estos destinos. Quien lo pueda ocupar ocurra á la calle del Parque núm. 202. s13—3p

Pianos muy baratos.

JOSE SANTO, fabricante de pianos, y que habita hoy en la calle de la Federacion núm. 217: ofrece á venta algunos pianos á precios sumamente bajos, con motivo de estar resuelto á redondear este negocio. Se recibe oferta por precio tal, que el comprador podrá ganar en su reventa por menor un 60 por ciento. s13—3p

Ojo al aviso.

SE vende una criada en el almacen calle de la Reconquista núm. 258, de un servicio regular. A mas se venden las existencias de dicho almacen, que consisten en algunos caldos y efectos secos, por retirarse su dueño del pais. Para tratar por una ú otra cosa ocúrrase á la misma casa, que hallarán con quien hacerlo á cualesquiera hora. s13—3p

Aviso.

EN la casa y registro de D. ANTONIO CORNET PRAT, calle de las Piedras, números 140 y 142, acaban de desembarcarse y se venden de primera mano los siguientes:
Cremor tártaro,
Almendras princesas,
Id. de esperanza,
Baldosas, de 36 vara cuadrada,
Id. mas finas, sentavadas, azul y rosa,
Papel de hilo de todas calidades,
Gorros de lana, superiores dobles, color grana hermosos.
Dichos artículos se venderán en partida ó en detall.
s13—1p

Dependiente de Farmacia,

UNO que tiene personas idoneas y fidedignas que informen sobre su capacidad y conducta, desea encontrar quien lo ocupe.—En el caso que hubiere se dirigirá una esquela á L. C. en esta Imprenta. s 13—5p

¡ Viva la Federacion !

TAMBO DE VACAS.

EN la Calle de las Artes enfrente al No. 179 se acaba de establecer un tambo de vacas que se servirá con el mayor aseo y exactitud á las señoras y señores que gusten honrarnos con su asistencia.
Tambien se vende un coche de cuatro ruedas propio para campo, en la misma casa darán razon. s13—3p

Papas,

LAS hay de la mejor calidad de semilla inglesa de dos tamaños; en la calle de la Paz núm. 36, esquina frente á los altos del Sr. Pueyrredon, y lo cual se venderán en el Mercado los dias de fiesta en el parage de los quinteros, y tambien se hallará semilla á venta. s 13—10p

Garn Baratillo de Sanguijuelas de Europa.

SE venden por mayor y menor al precio de veinte reales y tres pesos, en la tienda del Maestro Sangrador calle de la Reconquista núm. 30, de San Francisco media cuadra para la Plaza de la Victoria, y en la calle de Potosí núm. 49, donde se halla una tabla de Sangrador; advirtiendo que en ambas partes se ponen ventosas y se sacan muelas por dos profesores discípulos del Colegio de Medicina de Cádiz, no solamente se sirve al público dentro y fuera de la ciudad sino que se hallan prontos á cualquiera hora de la noche, y se ofrecen servir á los enfermos con delicadeza, proligidad y á precios equitativos.
s13—12p

Se vende,

Una criada de edad de 18 años, sin tachas, ni vicios ni enfermedades. El que la necesite ocurra á la calle de Potosí núm. 105.
s 13—4p

Aviso del Salon Literario.

HABRA una lectura el Viernes 15 del corriente, á las 7 y media de la noche, que comprenderá las materias siguientes:
1.º Las respuestas presentadas, á la cuestion: *¿ Cuál debe ser la mision de la Literatura en las sociedades modernas ?*
2.º Doctrina textual de M. Cousin sobre los diversos sistemas de la filosofia: 1.º El Sensualismo. 2. El Idealismo. 3. El Escepticismo. 4. El Misticismo.—Utilidad, relatima y mérito intrinseco de cada uno de ellos.
s13—3n

¡Viva la Federacion!

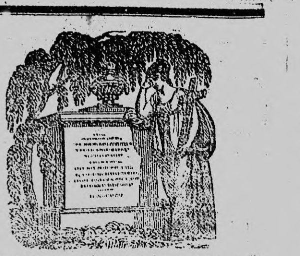
EDICTO.

NOS Prior y Cónsules del Tribunal de Comercio—Por el presente citamos y emplazamos á D. Carlos Alvarez, contra quien se procede en este Tribunal ejecutivamente á solicitud de D. Severino Prudent, por cobro de cantidad de pesos, para que en el término perentorio de ocho dias contados desde esta fecha se presente ante el Tribunal alegando las excepciones que tuviere que oponer á la ejecucion que contra él se sigue; y que de no cumplirlo así, se procederá en su rebeldía, parándosele el perjuicio que hubiere lugar en derecho.—Buenos Ayres, Setiembre 12 de 1837.—Firmado.—ACHAVAL.—MIER.—BASUALDO.
Por mandado de los Señores.
Faustino Ortiz de Oroño,
Escribano del Consulado.

EN LA LIBRERIA
de Mompié é Isac,
CALLE DE LA RECONQUISTA
número 72,
se acaban de recibir las obras siguientes:—

	Tomos.
Delicias de la Religion Cristiana, ó el Poder del Evangelio para hacernos felices............	1
Gritos del Infierno para despertar al Mundo....	1
Las Glorias de Maria......................	2
La Familia Regulada......................	1
Secretos de Artes y Oficios..................	12
Miscelanea instructiva y entretenida..........	2
Apuntes romanos que contienen los usos, costumbres, y el gobierno de Roma...........	2
Las Tardes de la Granja, con láminas.........	4
Breve descripcion de la ciudad de Jerusalen....	1
Adelina ó la Abadia en la Selva, por M. Racliffe	4
Cementerio de la Magdalena..................	4
Maria de Boloña...........................	1
D. Juan, por Lord Biron.....................	2
Maria, hija del infortunio...................	1
Recreo de Damas...........................	2
Los Varones de Felschin.....................	4
El Mundo moral............................	3
Los Nanches, por Chateaubriand..............	2
Doña Ines de Castro........................	2
Lorenzo, ó los prometidos esposos............	3
Matilde....................................	6
Historia de la Inquisicion de España..........	10
Historia Eclesiástica, por Ducreux............	8
Historia de la revolucion de Francia, por Mr. Tiers, con láminas..........................	6
Tratado de Legislacion, por Bentham.........	8
Id. Teoría de las penas y de las recompensas	4
Derecho de Gentes, por Vattel................	4
Historia del Jurado, por Aignan..............	2
Elementos del Derecho Natural, por Burlamaqui	2
Misal Romano..............................	1

s13 6p



La viuda é hijos del finado D. José Antonio Rodriguez (Q. E. P. D.) ruegan á sus amigos á quienes por olvido ó descuido de los repartidores, no les hayan llevado esquela, se sirvan acompañarlos al funeral que ha de hacerse por el alma de dicho finado, en la Iglesia de N. P. San Francisco, el Jueves 14 del corriente, á las 9 y media de la mañana.

Se suplica á los Sres. sacerdotes concurran á decir misa por el alma de dicho finado con asistencia al responso por cuyo servicio recibirán el estipendio de costumbre. s12—2p

Cien Bueyes,

Recien llegados, se venden. El que se interesó por ellos ocurra á la calle del Perú No. 76.
s12—6p

REMATES.

POR TOMAS GOWLAND.

En la casa de los Sres. Nicholson Green y Ca., calle de la Universidad número 70.

A plazos de 15, 30, 45 y 60 dias.

El Jueves 14 y Viernes 15 del corriente, se rematarán precisamente por conclusion de facturas á los precios mas altos que se puedan obtener los siguientes artículos.
26 canastos de loza que contienen fuentes ondas y llanas de orilla punzó, soperas, jarras, palanganas, tasas, escupideras y jarros.
365 docenas cuchillos de punta de 6 á 12 pulgadas,
1 barrica formones de cubo,
1 cajon con 500,000 agujas surtidas en latas de 10,000
500 resmas papel de estraza ingles,
700 " " estrasilla id.
4 barricas picaportes y aldavillas
60 gruesas capuchinas,
30 cajones canelon, 50 docenas hoses superiores,
1 barrica de azuelas número 2 y 3,
Estribos estañados, espuelas de fierro y estañadas, navajas de barba, tijeras en cartones, botones de 4 ojos, tijeras de trasquilar, palmatorias, botones de tirador &c. &c.
A las 10 y media.

POR EL MISMO.

Calle de la Reconquista núm. 107.

El Lunes 17 del corriente, á las 11, se rematarán precisamente á la mejor postura, varios artículos y útiles de una velería y jabonería que estarán presentes á la hora del remate.
Al mismo tiempo—
Por cuenta de un Señor que se ausenta:
1 cómoda y vidriera,
1 cuja,
15 sillas asiento de madera,
1 cuna para niños,
1 armario, 1 espejo, 1 alacena,
1 baño de destilar,
Varios muebles viejos,
70 lonjas de tocino,
3 cajones figuras de barro malagueñas,
1 armazon con vidrieras y otras varias menudencias de casa.
En seguida—
Se rematará un terreno situado entre el Rio del Lujan y las Conchas, rincon de Albisuri, tiene de 5 á 6,000 varas de frente y mas de una legua de fondo, la mayor parte del terreno es de montes de leña de corte y de buenos pastos para ganados y es superior para cementeras, tiene casa de material de muros dobles, 2 carretas, 8 bueyes, tambien tiene pajales superiores para techar, que con la leña dan una renta buena y segura.

POR J. J. ARRIOLA.

De una tienda calle de Representantes, No. 52.
El Miércoles 13 y Jueves 14 del corriente, á las 11 en punto de la mañana, y por tener que redondear este negocio, se rematará por lotes indispensablemente á la mejor postura y al plazo fijo de 30 dias todas sus existencias, 1 elegante surtido de cintas de raso surtidas, dichas de seda anchas para gorras, dichas de gacilla de gusto, id. de seda, dichas para cinturònes &c., esclavinas de hilo y encajes de id. finos, dichos de algodon, otras esclavinas de mas rica calidad, flecos para colgaduras, galones de oro, géneros de chalecos, medias de seda blancas y negras, pañuelos de punto negro y blanco, id. de punto de blonda, id. de espumilla, id. de gacilla para el cuello, id. cambray de algodon, puntillas de hilo y de algodon, randas de Alemania, seda de coser, tiras bordadas y de tul, trensillas de seda, tiradores blancos de hilo, ramas de plumas, quitasoles de seda, peines batidores, alfileteros de marfil, crespon negro de seda, pañuelos de merino bordados, id. id. estampados, dichos del tibet, linoes blancos bordados, carabanas, botones de chaleco, seda joyante en cajitas, palmatorias de platina, guantes de algodon, id. de cabretilla y de seda, de brazo calados muy buenos, caprichos para los vestidos de las señoras, ligas de seda, elásticos, chales y velos de punto, peinetas de talco finas, espejos alemanes, figuras y otros diversos artículos &c.

POR EL MISMO.

El Viernes 15 del corriente á las 11 de la mañana, en la esquina calle de Cangallo núm. 378, se rematarán precisamente á la mejor postura, los restos de dicha casa de provision que son—azucar, yerba mate, arroz, vinagre, porcion de restos de miniestras, maiz, leña de asa y de rama, hilo de carretel, cohetes de la India, tabaco en rama, id. picado, id. molinillo grande para café, otro id. mas chico, pitos catalanes, y otra porcion de artículos y útiles para los de este giro y consumo.
Tambien como 4 arrobas cera virgen.

POR EL MISMO.

Reconquista No. 14.

El Viernes 15 del corriente, á las 11 de la mañana se rematarán á la mejor postura, de cuenta de aseguradores; 173 ollas de fierro de varios tamanos, 48 braceros, de 40 á 50 cajas de lata, algunos pañuelos de rebozo y otros géneros con adicion.
En seguida——
Se rematarán bramantes, paños, coletas de algodon aplomadas, papel blanco español, paños asargados y otros diferentes efectos. Tambien se rematarán sillas de madera, escritorios, sofaes, cujas, costureros finos, mesas, 1 piano ingles algo usado, candeleros, 1 hermo tocador de cuerpo entero, esteras de la India, 1 par mesas de arrimo con espejo, otra variedad de muebles, unos juegos de moldes de patente para hacer velas, y 4 cajones almidon de trigo.

AVISOS.

Se desea

Vender una casa, con la comodidad siguiente: tiene cinco piezas, y con la cocina seis con su correspondiente pozo de valde: es un cuarto de tierra completo, situada en la calle de Tucuman No. 251; tambien se solicita comprar un terreno que esté situado en buen parage, propio para edificar. Por una y otra cosa ocurran á la misma casa, donde encontrarán con quien tratar. s12—2p

Aviso.

Libros en blanco, grandes y chicos, de todos tamaños y diferentes rayados como para escritorios de oficina, casa de comercio y tiendas; arenilla colorada, punzó, amarilla, violeta, negra y dorada, á doce reales la libra; obleas punzó; papel de cartas rosado y blanco, muy fino y regular; lápices; plumas; cortaplumas finas; cajas para rapé; tinta colorada y negra; idem indeleble, como para marcar la ropa; rapé frances, superior; idem de la princesa; idem de almeida; idem macubá; polvillo sevillano, habanero, blanquilo y colorado; papel florete catalan; idem para dibujo; lacre colorado y negro, &c., &c., todo de buena calidad y á precios moderados. En la tienda Libreria de Teofilo Duportail, calle de Potosi No. 61½, enfrente al almacen del Sr. Riestra. s12—2p

Compra.

SE solicita comprar la caja sola de un relox de sala, quien la tenga y quiera venderla, en la calle de Potosí número 100½, hallará con quien tratar. s12—3p

Aviso.

En la Plaza grande, Recoba Nueva número 76, se vende botellas de tinta de superior calidad; y tablas que á la primera vista se sabe el haber diario que corresponde con arreglo al sueldo mensual desde 1 peso hasta 120; y otra tabla de números fijos para circular con facilidad y prontitud, los intereses y descuentos á cualquiera cantidad de pesos, desde un dia hasta 120 dias, sea cual fuese el prémio de 6, 9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30, 33 y 36, por 100 al año, de 360 dias, a estilo de comercio. s12—3s

Cocinera.

SE necesita una que tenga buenas recomendaciones y no tenga hijos; y una mucama que sepa planchar bien todo lo preciso para una familia. Ocúrrase á la calle de la Catedral No. 110.

En dicha casa gratificarán á la persona que entregue una llave de puerta en forma de llave de relox, que se perdió el Domingo en las inmediaciones de San Juan. s12 3p

Prensa de patente de fierro.

PROPIA para aprensar sebos ó para cualquier otro fin. Unica en el pais por su fuerza y buena construccion. Se vende en la calle de la Piedad No. 72, detras de la Catedral. s12—10p

A las Panaderias.

LAS cenizas que se hacen en los hornos que son de leña de cardo, ó de leña de rama de darazno, se compran á doce reales la cuartilla colma; que sea limpia y seca. En la calle de la Federacion No. 245. s12—4p

Aviso.

PIEDRAS para Litografia
Prensa litográfica con todos los útiles necesarios
Papel de imprimir
Hay en venta calle de la Piedad número 17, como tambien una estufa. s12 8s

☞AVISO
Contra robos.

TODA persona á quien se le haya robado alguna prenda, puede dirigirse con las señas por escrito, á la calle de la Piedad número 77, donde puede serle fácil descubrir la prenda y la persona que la haya llevado. s11 20p

Aviso.

LOS Sindicos del Concurso formado á los bienes del finado D. José Pons, previenen á los Sres. Acreedores al mismo, presenten en el perentorio término de ocho dias, sus respectivos documentos de crédito, para tomar una nueva razon de ellos, ocurriendo al No 62 calle de Potosí, desde las 9 hasta la 1 de la mañana; se encarga la mayor puntualidad con el fin de que los Sindicos puedan espedirse con toda la celeridad posible. Buenos Aires, Setiembre 11 de 1837. 8s

Aviso.

Se vende una criada apta para todo servicio. Calle de la Victoria número 119. s11 1p

PASAGE
Para Córdoba, Santiago, Tucuman, Salta y Jujuí.

SE ofrecen asientos en una hermosa Galera, que saldrá sin falta hasta el 30 del presente mes. Ocúrrase á la calle del Perú número 76. s11 5p

A los que interese.

SE vende un rancho con fondo completo, en el pueblo de Quilmes. Para tratar ocúrrase á la calle de la Catedral, al bajar la barranca del Retiro, casa de altos á mano derecha. s11 5p

Se vende ó se alquila

EL saladero con casa y terreno que ocupó anteriormente D. Josué Thwaites y en el dia D. Baltazar Laidlaw. Tambien un potrero grande y de buenos pastos inmediato al mismo saladero sobre el Riachuelo. Ocúrrase á D José Rubio en el alambique calle de la Universidad, frente al Correo. s11 8p

Aviso.

SE vende un criado mozo, propio para un establecimiento de campo. El que lo necesite ocurra á la calle de la Esmeralda número 39, desde las nueve hasta la una del dia. s11 5p

AVISO DE LA POLICIA.

TENIENDO noticia este Departamento que en la noche del incendio de la casa de Legran y Hermanos, se han desaparecido de ella, ántes de ocurrir la Policia, algunos sombreros, forros para estos, felpas, cintas y hebillas: se previene á las personas á quienes les fueren á vender algo de lo que se menciona, lo retengan en su poder y dén cuenta á este Departamento. s11

Venta.

SE venden dos casas unidas en la calle de la Paz una en 20,000 y otra en 35,000 pesos, ó las dos en 55,000 pesos. Otra en la calle de Potosi en 21,000 pesos; id. en 22,000. Otra en la calle de Tucuman en 52,000 ps. Otra en la calle del Perú en 19,000 pesos. Ocúrrase á la Recoba número 30. s11 5s

Ama de leche.

DESEA tomar un niño para criar en su casa, la que dará garantias de su conducta. Calle de Maipú No. 143. s9—2n

Aviso á las Señoras.
Efectos franceses.

LOS siguientes se venderán á precios sumamente baratos por tener que ausentarse el dueño en breve.

1.º Cambray de algodon con pintas de buen gusto, colores firmes y vara de ancho.
2. Algunos géneros de lana cachemir y seda para vestidos de señora.
3. Algunos cortes de raso floreado.
4. Tafetan blanco y rosado.
5. Esclavinas de buen gusto.
6. Pañuelos blancos bordados.
7. Pañuelos blancos de cambray bordados.
8. Abanicos de hueso ricos.
9. Vestidos de alepin para niños.
10. Un surtido de cintas de varios colores.
11. Camisas de bramante frances empezando á 6 ps. cada una hasta 14 ps.
Otras de zarazas finas. Otras de hilo blancas.
12. Guantes para señoras desde 4 reales hasta 4 ps. el par.
13. Vestidos bordados.
14. Hebillas de cinturon á 1 peso.
15. Varios efectos para modistas.
16. Merinos lisos.
17. Capas de merinos pintado. Y otros varios efectos.

Calle del Perú, antes Florida, número 4.
s11 15p

Gran Baratillo
De Papel pintado y adelantares para chimineas.

HAY tambien unos cuantos pares de floreros que se venderan baratisimo. Calle del Perú, ántes Florida, número 4. s11 15p

¡Viva la Federacion!

EN las tardes de los dias 13, 14 y 15 del corriente, se han de rematar bajo las galerias de la Casa de Justicia, en quien mas diere á dinero de contado, 13 vacas lecheras, 139 chúcaras, 57 novillos y toros, 91 terneros de año, 87 idem de mas de año, 757 ovejas, 99 caballos, 5 redomones, 11 potros, 60 yeguas, 20 potrillos, 92 idem al pié; tasado todo en 13,767 pesos moneda corriente, cuyos animales son pertenecientes al menor D. Hipólito Peralta, y se encuentran en el partido de San Vicente. Los Señores que se interesen en este remate pueden ocurrir al parage designado, y antes á la oficina del que subscribe, donde se les pondra de manifiesto las tasaciones y demas de su referencia. Buenos Ayres, Setiembre 9 de 1837.
s9—6p AGRELO.

Ama de leche.

UNA buena, de leche entera desea conchavarse, y dará recomendaciones de su buena comportacion. En la calle de Lima número 62, darán razon. s6—3g

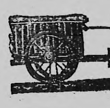
Se vende

UNA estancia situada á inmediaciones del Pilar; tiene 700 varas de frente y legua y media de fondo con aguadas permanentes, tres habitaciones de ladrillo y paja, un galpon, dos corrales, y algunas ovejas. Quien se interese por ella puede ocurrir á la calle de las Artes núm. 163. s9—4p

Aviso.

DESEA acomodarse un mozo apto para el despacho de almacen ó pulperia, ya sea para la ciudad ó la campaña. El que lo necesite ocurra á la calle de Suipacha pasado el número 217, donde hallará con quien tratar. s4—5p

Para Córdoba.



EL Viernes próximo 15 del corriente, saldrá la tropa de carretas de D. José A. Noriega para dicho destino. Los Sres. que gusten cargar ocurran á su apoderado—
MANUEL I. MOLINA,
Cangallo núm. 127.
s9—6s

Venta.

SE vende una casa en la calle del Temple núm. 147, compuesta de cuatro piezas, lugar, pozo de valde, y una parra de uva moscatel en el patio. Quien se interese por ella, alli mismo hallará con quien tratar. s9—3p

☞ *Aviso.*

EN la calle de la Reconquista núm. 180, hai de venta una partida de Sanguijuelas de Europa, de superior calidad, recien venidas en el Paquete La Rosa. s9—3

Se vende

UNA tienda de poco principal en la calle de la Federacion No. 313, los que se interesen en su compra pueden ocurrir alli mismo que hallarán con quien tratar. s9—4p

Al que interese.

SE vende en la Banda Oriental, Departamento de Paysandú, de *dos á tres mil* cabezas de ganado vacuno. Tambien se recibirá en cambio igual especie aqui calculando los precios corrientes de una y otra plaza. Para tratar ocúrrase á la casa calle de Chacabuco núm. 180, de 9 á 11 de la mañana. s9—6p

Aviso.

SE vende una criada Africana de 16 años de edad, y el patronato de un liberto de 14 años. Ocúrrase calle de la Universidad número 152. s9—6p

Criados en venta.

SE venden dos criados mendocinos, marido y muger. Se vende tambien una negra embarazada, con un hijo de cerca de cuatro años y medio de edad. Para tratar sobre las cualidades y precios respectivos, puede ocurrirse á la casa calle de Belgrano núm. 35. s9—8p

Se venden

NOVILLOS para saladero y matadero; se venden vacas para crias, y terneros de la presente yerra. Se compran tres casas; una de 12,000 ps., otra de 14,000 ps., y otra de 20 a 25,000 pesos. Ocúrrase al escritorio del corredor de núm. D. Felipe Somoza calle del Perú núm. 23. s7—3s

¡Grabados!

CALEDONIA ILLUSTRATA ó una coleccion de grabados finos de vistas ó paisajes de las partes mas pintorescas de Escocia, la coleccion consiste ya de 22 cuadernos conteniendo 4 grabados cada cuaderno con una descripcion en ingles: su precio es 55 chelines moneda inglesa ó su equivalente en moneda corriente.

Igualmente se encuentra una hermosa pintura del Puente de Burdeos de 40 pulgadas por 27, avaluado con su marco en mil pesos. Dos grabados por el célebre Martin (autor del Diluvio) de 30 pulgadas de largo y 20 de ancho, el uno titulado "THE DESTROYING ANGEL" y el otro "THE DEATH OF THE FIRST BORN" y dedicado á Su Magestad Louis Felipe, Rey de los Franceses en homenage de los recuerdos gratos del artista por los altos honores que S. M. se ha dignado dispensarle. *Libreria calle de la Catedral núm. 30.*
s1—15p

Aviso.

EN la calle de la Catedral núm. 201, hay una criada que desea conchavarse, es de servicio general y de excelentes condiciones; igualmente se venden varios muebles de gusto, y baratos. s6—3p

LISTA DE LOS LIBROS
DE DEVOCION Y ENSEÑANZA,
QUE SE HALLAN
EN LA
IMPRENTA ARGENTINA,
Calle de la Universidad, No. 37,
De la Plaza á la media cuadra para el Colegio.

Clementina, ó triunfo de una muger sobre la incredulidad, 2 tomos	18	ps.	docena
Doctor *Mandonti*, Coleccion de Recetas. á	5	"	"
Mi Libro, Máximas Morales	18	"	"
Grigera, Manual de Agricultura	20	"	"
Ultimas cartas de Jacobo Dórtis	12	"	"
Huevos de Pascua	5	"	"
Catecismo de Geografia	10	"	"
Id. de la Naturaleza	9	"	"
Id. de la Moral	10	"	"
Id. de la Religion	10	"	"
Id. de Astete	4	"	"
Id. Añadidos	6	"	"
Id. en verso	4	"	"
Catones	8	"	"
Cartillas	12	ps.	gruesa.
Silabarios	12	"	"
Esplicaciones de Pretéritos y supinos	10	ps.	docena
Gramática castellana, forro de papel	14	"	"
Id. id. id. de pergamino	16	"	"
Diario de Sol	2	"	"
Obligaciones del hombre	16	"	"
Tablas de contar	1	"	"
Falsas para escribir	1	"	"
El Codicilo ó Platiquillas de los Estudiantes. á	2	ps.	
Táctica de Caballeria de Linea y Milicia. á	2	ps.	
Tabla para á primera vista saber lo que corresponde de conchavo ó alquiler al dia, desde 5 pesos hasta 500 pesos al mes. á	1	peso 4 rs.	
Cinco dolores del Corazon de Jesus	4	ps.	docena
Ejercicios Cotidianos	18	"	"
Id. de las Siete Palabras	2	"	"
Id. de las Siete Salutaciones	2	"	"
Id. de las Siete Caidas	4	"	"
Id. para el trance de la Agoni	2	"	"
Novena de Ntra. Sra. del Rosario	4	"	"
Id. de Ntra Sra del Carmen	3	"	"
Id. de Ntra. Sra. de Mercedes	3	"	"
Id. de Ntra. Sra. de Lujan	4	"	"
Id. de la Purisima Concepcion	4	"	"
Id. de la Santisima Trinidad	3	"	"
Id. de la Sangre de N. Sr. Jesu-Cristo	6	"	"
Id. del Santo de los Santos N. S. *Jesu-Cristo Sacramentado*	3	"	"
Id. de Santa Catalina de Sena	5	"	"
Id. de Santa Lucia	3	"	"
Id. de Santa Rita	3	"	"
Id. de Santa Teresa	3	"	"
Id. de Ntra. Sra. de la Soledad	5	"	"
Id. de las Benditas Animas	3	"	"
Id. de San José	3	"	"
Id. de San Joaquin	3	"	"
Id. de San Antonio	4	"	"
Id. de San Roque	5	"	"
Devocion para visitar las Catorce Cruces y Estaciones de la Via-Sacra	3	"	"
Devocion para el dia 19 de cada mes; id. para el 19 Marzo; id. para el dia del Patrocinio de Sr. San José	3	"	"
Ofrecimientos devotisimos á la Sagrada Pasion	5	"	"
Septenario de Dolores de Maria Santisima	4	"	"
Trisagios	3	"	"
Vida de Santa Genoveva	20	"	"
Práctica de visitar los Sagrarios	3	"	"
Modo de rezar el Rosario	3	"	"
Preces de una alma aterrada	2	"	"
Salmos Penitentes del Santo Rey David	2	"	"
Devocionario Sagrado del Sr. San José. á	1	peso 4 rs.	

☞ *Y otras varias obritas que se están imprimiendo.* ☜

EJERCICIO
DE LAS SIETE SALUTACIONES
A JESUS NAZARENO,
PARA LOS MARTES DE CUARESMA
ANTES DEL SERMON.

SE halla en la Imprenta Argentina, de la Plaza media cuadra para el Colegio, número 37.

Se vende

Una criada en la Plaza del Restaurador Rosas núm. 107, hueco de maderas; y el patronato del hijo. s7—3p

Aviso.

El dia 6 del corriente se perdió un caballo cebruno herrado de las cuatro patas; dicho caballo es algo largo de cuerpo y muy grande; tiene dos marcas una del lado de montar y otra del lado de enlazar, siendo esta la de D. Francisco Góngora, á quien se lo compré el dia 4 de este caballo con otros 13 mas. El que sepa quien lo tiene ó lo encontrase, ocurra al barrio de los Hospicios en casa del abastesedor D. Estanislao Melandriel, al lado de la casa que vive D. Juan Coria, que tendrá la gratificacion de 25 pesos. s7—3p

Se vende

Un hermoso coche por tener que ausentarse su dueño del pais; con resortes para descubrirlo cuando acomode, tiene ademas arreos muy útiles para dos caballos; se dará en un precio muy cómodo. La persona que se interese ocurra á la calle del Perú núm. 111, (antes de la Florida) donde encontrará con quien tratar. s7—7p

Criado en venta.

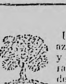
SE vende un criado natural de Mendoza, jóven, sano y robusto para todo servicio, especialmente para campo En la calle de Belgrano núm. 46, se encontrará con quien tratar. s7—4p

¡Viva la Federacion!

EN los dias 12, 13 y 14 del corriente, bajo las Galerias de la Casa de Justicia, y por disposicion del Juez de primera instancia en lo civil Dr. D. Roque Saenz Peña, se ha de hacer almonedas y remate de la casa situada en la calle de las Piedras No. 164, con 17½ varas de frente al Oeste y 70 de fondo, tasada en la cantidad de 29,385 pesos 4 reales moneda corriente. Las personas que se interesen en ella pueden ocurrir á la oficina del cargo del que subscribe, donde hallarán sus tasaciones. Buenos Aires, Setiembre 7 de 1837.
s7—3p LOPEZ.

Se venden

Siete carretas de media carga, se hallan en buen estado y completas; se venderán todas juntas ó por separado á un precio mui cómodo. Darán razon en la calle de Venezuela No. 384. s7—3p



Se vende

UNA buena criada de edad de 18 años, sin vicios conocidos y ninguna enfermedad. En la calle de Potosi número 105. s6 4p

Se vende

Una quinta con una casa de cuatro de piezas de azotea, un monte de damascos, uno de guindos, y varios ingertos de diferentes frutas, algunos perales y naranjos: dicha quinta tiene dos cuadras de frente y una de fondo; calle de Belgrano de la Iglesia de Monserrat doce cuadras para el campo. El que se interese por ella puede ocurrir á la calle del Buen Orden número 82, donde dará razon. s6—3p

COCINERA.

SE necesita una en la casa número 39 calle de la Victoria. s6—4p

Aviso.

SE necesita una conchavada, que sea soltera y sin hijos, para mucama en una casa de muy corta familla. Ocúrrase al número 142 calle de la Universidad.

Se vende una casa á corta distancia de la Plaza de la Victoria. Ocúrrase al núm. 174 calle de la Paz. s6—

AVISO.

SE venden todas las haciendas del finado D. Jaime Monks; constan de ganado vacuno, caballar y lanar, los que actualmente existen en el partido de Ranchos Las personas que se interesen por ellas se verán con los albaceas D. Patricio Fleming, calle de Cangallo número 4, ó D. Edmundo Cranwell, calle de la Paz núm. 29, quienes son autorizados para la venta, y de quien podrán averiguar los pormenores precisos. Todas las personas que tienen cuentas contra el finado Monks se servirán presentarlas á los dichos albaceas, lo mas pronto posible, como igualmente las personas que le adeudan tendrán la bondad de pagar su importe sin demora. s5—3

☞ *Aviso.*

SE desea alquilar una barraca ó local á propósito para ella. Quien la tenga con destino á alquilarla ocurra á la calle de la Federacion núm 70, donde encontrará con quien tratar. s5—5p

A venta.

Fincas bien situadas en las principales calles de la ciudad. Igualmente otras muchas en diferentes barrios y de menor precio desde dos mil pesos para arriba. Varios establecimientos de campo; como asimismo de Fabrica á estramuros de la ciudad. Terrenos en la campaña. Muchas chácras, quintas, y casas de comodidad y por precios infimos en todos los pueblos de la costa y Quilmes. Hay tambien una casa de poco precio de azotea, muy bien situada en el pueblo de Canelones, ocho leguas de Montevideo, que se dará acomodada, ó en cambio por otra de esta ciudad. Igualmente dos buques menores recien llegados y actualmente en este puerto, que se venderán por precios infimos. Tambien se venden 5 marcas de fuego para herrar ganado. Dichas marcas se venden con accion á los ganados que se encuentren por haber mucha hacienda desparramada en los campos del Sud. De todo dará razon el encargado, Recova No. 39, frente al Fuerte. s5 10p

Se vende,

La Chácara del finado D. Pantaleon Hojeda, situada en las Lomas, á una legua de distancia de San Isidro, con una quinta de cuatro cuadras de monte; de las cuatro cuadras solo tres de arboleda de cinco á seis años de corte, con 275 varas de frente y 2,000 varas de fondo, rancho de ladrillo en buen estado con pozo de balde; linda por el Norte con terrenos de Da. Josefa Fredel, y por el Sur con terrenos del finado D. Mariano Marquez. El frente al Oeste, con terrenos del dicho Marquez y los fondos al Leste, con terrenos del finado D. Manuel Corbero. El que se interese en la compra se verá con la propietaria Da Ventura Hojeda, dicha vendedora vive en la Punta Chica, distante media legua de San Isidro al Norte, con quien podrán tratar, ó bien en la calle de la Piedad número 267. s5—4p

Aviso.

EN la Fábrica de Camisas número 35, calle del Perú, se necesita de buenas costureras para camisas de medida, de todas clases, como tambien de cribadores para calzoncillos; se asegurará la costura por todo el año y principalmente á las familias conocidas.

Se advierte que no se dará nada sin fiador conocido. s4 15p

Ojo al aviso.

SE necesita una muger que quiera conchavarse para una chacra muy cerca de la ciudad, para cocinar, ganando un buen salario, y si fuere matrimonio tambien habrá acomodo para el marido, ó un cocinero aunque fuese soltero. Tambien se proporciona á una familia en la misma chacra otra contigua á ésta, poblaciones para vivir y terrenos donde sembrar, con tal que cuiden el aseo de dichas poblaciones y arboleras. En la calle de Representantes número 241, daran razon. s4 4p

☞CONCHAVADA.

SE necesita con recomendaciones, para lavar, planchar y cocinar á una persona. En la oficina del Papel Sellado, darán razon. s4—8p

Atencion al aviso.

UN hombre de buena edad, 52 años, agil, sin vicios, muy antiguo en el pais, viudo y sin obligaciones, pues aunque tiene hijos de su legitimo matrimonio todos están emancipados y ninguno depende de él; sabe de pluma un poco, es inteligente en el gremio de panaderia, y ramos de pulperia y veleria, y nada ignora de otros; no siendo de agricultura, se desea acomodar en la ciudad ó sus arrabales en cualquier destino, con un criado de su propiedad de la edad de 14 años no cumplidos, este es de todo servicio. El que los necesite ocurra a la calle de Belgrano esquina número 178, sino le encontrase á primera vista dejará el titulo de la calle y número de la casa. s4 5p

A los que interese.

Se encuadernan, y hacen toda clase de libros, y carteras de todos tamaños, y formas; que se pidan á precios los mas moderados. Se venden tambien por mayor, y por menor cartones para sombreros, gorras, y otros usos. En el taller de encuadernacion calle de Representantes No. 85. s4—10p

Tiempo propio para curarse.

TODOS los incurables ó dejados de los médicos de mal venereo, dolores reumáticos, tullidos, perláticos, ulcerados aunque sea de pies á cabeza, arestin ó lepra, pujos, evacuaciones, retenciones de reglas, flujo de sangre, bómito de sangre, epilepcia ó gota coral, ahogos; á escepcion de tisicos é hidrópicos ya inveterados, que ocurriendo en su principio tambien se curan. Y en fin sea de la enfermedad que fuere ocurran á la calle de Cangallo número 498, de la Plaza Nueva ó de las Artes para el campo siete y media cuadras, en la última puerta de calle á la izquierda, que en el patio hay un jardin con muchas figuritas que viéndose con *Eduardo Salas*, hallarán remedio para sus males. La casa está á espaldas del Molino de Viento dos cuadras al Norte. Esta medicina se puede transportar á los Pueblos interiores y á los Reinos estrangeros s1 30p

Aviso á las Señoras de buen gusto;
GORRAS de LANA,

SE hacen en la calle de Potosi No 121, frente á lo del Sr. General Mancilla, dichas gorras de hilo de lana para niños y señoras; idem de seda, idem de algodon de todos colores; igualmente carriyeras y pañueletas de hilo de lana; idem de seda; ridiculos de idem forrados adentro de raso de mucho gusto, y chales llamados de cefiro muy lindos. s4—4s

Editor Responsable—Pedro Ponce.

IMPRENTA ARGENTINA.